

Das Leben ist schön.



# Auch weiterhin gilt: Abstand halten!

Die wichtigste Regel bleibt aufrecht: bitte mindestens einen Meter Abstand zum Nächsten halten! In der Arbeit, in der Freizeit!

# Schutzmaske dabei haben und tragen ...

... beim Einkaufen, in allen öffentlichen Räumen, in der Schule, im Zug, im Auto, wenn Kollegen mitfahren ...

# Eigenverantwortung und Hausverstand!

Die Einschränkungen wurden gelockert, doch das Corona-Virus lebt. Jetzt müssen wir uns durch Hausverstand und Eigenverantwortung schützen!

#### **AKTUELLES**

### Gemeindeamt (fast) wieder im Normalbetrieb!

Ab 4. Mai 2020 gelten wieder die bekannten Öffnungszeiten im Gemeindeamt und bei der Postpartnerstelle:

## MO bis FR 08:00 - 12:00 Uhr und DI und DO 14:00 - 17:00 Uhr!

Alle Abteilungen sind wieder besetzt und stehen auch für den eingeschränkten Parteienverkehr zur Verfügung.

Idealerweise bitte vorher beim zuständigen Mitarbeiter/in anrufen, Termin vereinbaren und nur mit Mundschutz und 1 Meter Mindestabstand den Termin absolvieren!

Neben den Mitarbeitern darf max. ein Bürger im Raum sein.

Entsprechende Schutzmaßnahmen in unseren Büros sollen sowohl unsere Bediensteten als auch die aufs Amt kommenden Bürger/innen schützen.

# Anträge - wenn möglich schriftlich oder telefonisch stellen!

Zahlreiche Anträge und Erledigungen können auch per Mail erledigt werden. Gerne nehmen wir auch telefonische Informationen entgegen. Nur wenn wirklich eine persönliche Vorsprache notwendig ist, dann stehen wir natürlich ab 4. Mai wieder gerne zur Verfügung.

## Bauverhandlungen nur im vereinfachten Verfahren!

Vorerst können Bauverhandlungen nur im vereinfachten Verfahren (Nachbar-Unterschriften auf Plan) abgewickelt werden, da die Sachverständigen des Landes OÖ noch keine Außentermine wahrnehmen.

Detaillierte Infos über laufende oder neue Bauverfahren erhalten Sie im Gemeindeamt bei Sandra Depil (07619/2015-16).

### Wichtige Infos zum ASZ Betrieb:

- » Tragepflicht von Mund-Nasenschutz
- » Mindestabstand 2 m
- » Aufenthaltsdauer max. 10 Minuten
- » Blockabfertigung und Wartezeiten möglich
- » Alttextilien können derzeit nicht übernommen werden.

Den Anweisungen des Personals ist unbedingt Folge zu leisten!

## Es gelten die gewohnten Öffnungszeiten bis 31.Oktober:

» Mittwoch: 17:00 - 19:00 Uhr

» Freitag: 13:00 - 17:00 Uhr

### **BÜCHEREI**

Die Bücherei Kirchham ist ab Freitag, 22.05.2020 wieder für alle Lesefreunde geöffnet.

### Öffnungszeiten:

- » Freitag: von 16:00 18:00 Uhr
- » Sonntag: von 08:30 11:00 Uhr

Das Büchereiteam freut sich wieder auf viele Besucher!



Auch in der Bücherei gelten die Schutzmaßnahmen der

Corona-Bestimmungen.

# Betreuung im Kindergarten und in der Volksschule jederzeit möglich!

Da die generelle Öffnung der Kindergärten noch etwas dauern wird, möchten wir darauf hinweisen, dass Eltern, die keine andere Möglichkeit haben, ihr/e Kind/er jederzeit zur Betreuung in unseren Gemeindekindergarten bringen können. KiGa-Leiterin Alexandra Moser und ihr Team stehen dafür gerne zur Verfügung. Bitte melden Sie sich direkt bei Frau Moser

(07619/2030) oder am Gemeindeamt (07619/2015) und geben Sie ihren Bedarf bekannt.

Bis zum offiziellen Schulbeginn am 18. Mai gibt es für schulpflichtige Kinder ebenso eine Betreuungsmöglichkeit in der Volksschule. die von Dir. Karin Schwarzlmüller mit ihrem Pädagoginnen-Team gerne angeboten wird. Diesbezüglich bitte direkt Frau Dir. Schwarzlmüller anrufen. (07619/2025).

Es ist wirklich kein Problem, wenn Sie mangels Alternativen diese Angebote nützen – unsere Pädagoginnen in KiGa und VS machen das wirklich sehr gerne!







Geschätzte Kirchhamerinnen und Kirchhamer! Liebe Jugend!

"Gemeinsam meistern wir die Krise" - unser Gemeinde-Motto zur Bewältigung der Corona-Pandemie war auch bei der Gemeinderatssitzung am 23. April ganz deutlich spürbar: Die Sitzung verlief ausgesprochen konsensorientiert und alle 33 Tagesordnungspunkte wurden einstimmig

beschlossen. Für die (seit Jahren) tolle Zusammenarbeit und das große Engagement darf ich mich bei den Fraktionsobmännern Klaus Bammer (ÖVP), Günter Hartleitner (FPÖ) und Alfred Platzer-Reingruber (SPÖ) stellvertretend für alle Mandatare aufrichtig und herzlich bedanken!

## Bis zu 600.000 Euro weniger Einnahmen!

Der Rechnungsabschluss (Bilanz) 2019 der Gemeinde fiel sehr erfreulich aus; die gebildeten Reserven werden wir jetzt allerdings

benötigen, um die Wirtschaftskrise zu bewältigen. Ich rechne mit einem Rückgang der Einnahmen aus Bundes- und Kommunalsteuer von etwa 25 Prozent. Das ist ein Fehlbetrag von immerhin 600.000 Euro!

### Ausdrücklicher Dank an Unternehmer/innen!

Ich danke deshalb ausdrücklich unseren örtlichen Firmen, großteils Familienbetriebe, für das hohe Kommunalsteueraufkommen im Jahr 2019.

Besonders danke ich aber dafür, dass die Unternehmer/innen jetzt in der Wirtschaftskrise extrem bemüht sind, möglichst viele Mitarbeiter/innen in Beschäftigung zu halten, sei es durch Kurzarbeit, erhöhte Anstrengungen oder/und aus sozialer Verantwortung.

### Zurück zur Normalität

Gemeinsam mit den Vertretern unserer Vereine und öffentlichen Gruppierungen möchte ich das gewohnte Leben in unserer Dorfgemeinschaft rasch, aber natürlich unter Einhaltung der behördlichen Vorgaben, wieder herzustellen. Das Corona-Virus wird uns nämlich noch länger begleiten, also müssen wir lernen, mit ihm zu leben.

Mein Bestreben ist es weiters das Unternehmen "Gemeinde" so rasch als möglich wieder "hochzufahren", sodass unsere Dienstleistungen in vollem Umfang beansprucht und notwendige Planungen weitergeführt werden können. Zudem wollen wir möglichst alle für 2020 geplante Projekte umsetzen. Ich danke diesbezüglich allen unseren Bediensteten, die mich dabei bestens unterstützen.

### Herzlichen Glückwunsch, Herr Pfarrer!

Stellvertretend für viele Mitmenschen, die jetzt im Mai Geburtstag feiern, darf ich unserem Herrn Pfarrer P. Burkhard Berger zu seinem

> 80. Geburtstag sehr herzlich gratulieren. Ich

danke ihm für seine stets positiven und motivierenden Botschaften, die gerade jetzt ganz wichtig sind. Im Namen der ganzen Gemeinde wünsche ich Pater Burkhard viel Kraft, Lebensfreude und vor allem Gesundheit, damit er noch lange in unserer Mitte seinen Dienst verrichten kann.

### Lebensmittel direkt vom Erzeuger

Abschließend noch der Hinweis auf ein mir sehr wichtiges Anliegen: Einkaufen bei uns im Ort!

In dieser Zeitung finden Sie eine Auflistung unserer bäuerlichen Direktvermarkter/innen. Bitte nehmt das Angebot an, kauft und konsumiert in Kirchham - bei unseren Nahversorgern, Gasthäusern, Betrieben und natürlich auch bei unseren Landwirten, welche hochwertige Lebensmittel selbst herstellen und direkt verkaufen!

Besten Dank für das gute Miteinander, bleibt's bitte alle gesund und genießt den herrlichen Frühling,

euer

"Ich danke unseren

Unternehmer/innen für's

Zuammenhalten, für's

Durchhalten und besonders

für das Frhalten der

Arbeitsplätze."

**Hans Kronberger**Bürgermeister

#### **AKTUELLES**

### Aktuelle Bauprojekte

#### Sammstraße wird verbreitert!

Bereits im Mai wird mit der Verbreiterung und Sanierung der sogenannten "Sammstraße" (Verbindung zwischen Kampesberg und Haitzing/Vorchdorf,



Foto unten) begonnen. Dadurch wird es zu Behinderungen bzw. Umleitungen des gesamten Verkehrs kommen. Wir bitten schon jetzt um Verständnis. Herzlich bedanken möchten wir uns

> bei den Grundbesitzern Josefine und Heinrich Riedler sowie Maria und Alois Helmberger für die kostenlosen Grundabtretungen!

### Mehr Sicherheit auf der Kampesberger Straße!

Auf der viel befahrenen Kampesberger
Gemeindestraße
wird auf Höhe des
Eingangs zur Firma Weingärtner
ein Schutzweg mit
anschließendem
Gehsteig in Richtung
Ortszentrum errichtet.

### Ortbauernweg wird asphaltiert!

Die Siedlungsstraße "Ortbauernweg" im Westen unserer Gemeinde wird im Juli dieses Jahres asphaltiert. Dabei haben die angrenzenden Bewohner die Möglichkeit, ihre Einfahrten mitgestalten zu lassen. Eine entsprechende Begehung mit der Straßenbaufirma wird Ende Mai erfolgen.

Als Bestbieter der Ausschreibung für die drei Projekte ging die Firma Lang & Menhofer mit einer Angebotssumme von 161.015,80 Euro hervor.

### Zaun sichert Gehweg entlang Traunseetram

Durch die unmittelbare Nähe vom Gehweg zur Trasse der Traunseetram zwischen Bahnhofweg und Kapellenweg kam es immer wieder zu gefährlichen Situationen, vor allem mit Kindern. Auf Anregung durch eine Bürgerin hat die Gemeinde um die Errichtung eines Zaunes ersucht, der nun vom Bahnbetreiber Stern & Hafferl errichtet wurde. Die Kosten von 6.000 Euro teilen sich Gemeinde und Stern & Hafferl.

### Finanzierungsplan und Auftragsvergaben für neue Aufbahrungshalle

So wie alle anderen 33 Tagesordnungspunkte der Gemeinderatssitzung am 23. April wurde auch der Finanzierungsplan und erste Auftragsvergaben für den Neubau der Aufbahrungshalle einstimmig beschlossen.

Die vom Land OÖ genehmigten Gesamtkosten belaufen sich auf 935.600 Euro.

Davon erhalten wir 52 % oder 486.900 Euro als Bedarfszuweisungsmittel aus dem Projektfonds des Landes OÖ, die restlichen 448.700 Euro werden von der Gemeinde aus Rücklagen, Zuführungen aus dem ordentlichen Haus-

halt und Bankdarlehen finanziert.

Als Bestbieter wurde Arch. Mag. Georg Hochleitner mit der Planung und örtlichen Bauaufsicht für den Neubau der Aufbahrungshalle beauftragt (93.870 Euro).

Ebenso wurden Aufträge für Statik-, Sanitär- und Elektroplanung an regionale Firmen vergeben.

Architekt Hochleitner wird nun die Ausschreibung für die einzelnen Gewerke vorbereiten, damit die Auftragsvergabe bei der nächsten Gemeinderatssitzung am 25. Juni 2020 erfolgen kann. Das Projekt soll mit dem Abriss der bestehenden Aufbahrungshalle im September begonnen werden.

## Flächenwidmungsplanänderung ermöglicht Betriebserweiterung

Um den Betriebsstandort in Kirchham hinkünftig erweitern zu können, hat die Firma AFW Holding GmbH (Fa. Weingärtner) eine Änderung des Flächenwidmungsplanes im Süden ihrer Liegenschaft angeregt, die vom Gemeinderat einstimmig beschlossen wurde. Das bisher als "Bauland-Mischbaugebiet" ausgewiesene Areal von

### **AKTUELLES**

ca. 17.000 m<sup>2</sup> soll in ein "Betriebsbaugebiet mit immissionsschutzorientierter Planung" umgewidmet werden.

### Baulandsicherungsverträge für **Bauprojekte**

Nach dem Abschluss von Bebauungsverpflichtungen können nun am Ortbauernweg vier neue Einfamilienhäuser errichtet werden. Wird der Bauverpflichtung innerhalb von fünf Jahren nicht nachgekommen, können diese Gründe von der Gemeinde erworben oder an Dritte weitergegeben werden.

Ebenso wurde mit unserem praktischen Arzt Dr. Dominik Bammer ein Baulandsicherungsvertrag für die Errichtung eines Ordinationsgebäudes südlich des Gewerbegebietes Guggenberg abgeschlossen.

### Ab Herbst 2020 fünf Kindergartengruppen

Aufgrund starker Geburtenjahrgänge sind für das neue Kindergartenjahr 2020/21 insgesamt 43 Kinder ab 3 Jahren für den Kindergartenbesuch angemeldet. Da es unser oberstes Ziel ist, alle Kinder aufzunehmen, wird in Abstimmung mit dem Land OÖ eine 5. Gruppe im neuen Bewegungsraum eingerichtet. Als Bewegungsund Schlafraum steht eine nicht benötigte Klasse im Untergeschoss der VS sowie der Mehrzwecksaal zur Verfügung. Insgesamt freuen sich KiGa-Leiterin Alexandra Moser und ihr Team im kommenden Arbeitsjahr 106 Kinder pädagogisch betreuen zu dürfen.

#### **WALDBRANDGEFAHR**

### Waldbrandschutzverordnung für den Bezirk Gmunden

Aufgrund der geringen Niederschläge und der damit verbundenen Trockenheit ist die Waldbrandgefahr sehr hoch. Um dieser Gefahr vorzubeugen, wird die Kirchhamer Bevölkerung eindringlich gebeten, von jeglichem Feuerentzünden und Rauchen in Waldnähe bzw. im Wald Abstand zu nehmen. Neben dem offenen Feuer ist der Funkenflug durch diverse Arbeiten ebenso wie das Wegwerfen von glimmenden Gegenständen bzw. Glasflaschen und -scherben im Gefährdungsgebiet des Waldes verboten.

## Kulturflächenförderung für Landwirte

Auch heuer hat der Gemeinderat eine Förderung von 11.000 Euro im Rahmen des Kulturflächen-Sicherungsprogrammes für Kirchhamer Landwirte beschlossen. Um entsprechende Mittel aus diesem Fördertopf zu erhalten, ist eine Anmeldung bis 20. Mai 2020 im Gemeindeamt (Frau Kronberger, Tel.: 07619/2015-33 oder per Mail: andrea.kronberger@kirchham.at) notwendig. Dazu sind folgende Unterlagen bzw.

Angaben beizubringen:

Bekanntgabe des Tierbestandes -Anzahl der weiblichen Rinder und Pferde ab einem Jahr sowie die Anzahl der Mutterschafe und -ziegen sowie gedeckte Lämmer.

Bei Betrieben im Berggebiet auch der Bescheid über Berghöfekatasterpunkte; bei Betrieben, die bereits im Vorjahr einen Antrag gestellt haben, genügt eine telefonische Angabe des derzeitigen Tierbestandes und der Berghöfekatasterpunkte.

Bei Erstanmeldung oder Veränderung der Berghöfekatasterpunkte ist eine persönliche Anmeldung mit den entsprechenden Unterlagen im Gemeindeamt notwendig.

Wir bitten um Verständnis, dass nach dem 20. Mai 2020 einlangende Ansuchen um Kulturflächenförderung nicht mehr berücksichtigt werden können!



#### **DIREKTVERMARKTER**

### Direktvermarkter in Kirchham

Bei folgenden Landwirten und Imkern können selbst hergestellte Erzeugnisse ab Hof / Haus erworben werden:



### Fleisch- und diverse Bauernhofprodukte

Beiskammer Rupert und Gertrude, "Guggenberg" Lammfleisch Guggenberg 8 Telefonische Vorbestellung erbeten. T: 07619/2352 Eder Josef, "Moar z'Krottendorf", Krottendorf 6, Rind- und Schweinefleischprodukte, Most und Essig T: 07619/2357 M: office@moar.at Ab-Hof-Verkauf: nach telefonischer Vereinbarung. www.moar.at Loidlsberger Franz, "Haufenmair", Feichtenberg 6, Lammfleisch T: 07619/2209 Telefonische Vorbestellung erbeten. Söllner Karl und Theresia, "Simmerl z'Laizing", Milch, Kartoffel, Most und Obstler Laizing 6 Telefonische Vereinbarung erbeten. T: 07619/2161, 0650/540 4128 Spitzbart Herbert und Michaela, "Lothring", Fleisch- und Wurstprodukte von Lamm und Schwein, Gmöserstraße 28/2, diverse Milchprodukte vom Schaf; Eier, Kartoffel und Teigwaren T: 07619/2071, 0699/122 63925 M: herbert.spitzbart@aon.at Ab-Hof-Verkauf: jeden Samstag vormittags oder nach www.gutesvombauernhof.at telefonischer Vereinbarung.

### Milchprodukte

<b>Hutterer Stefanie, "Hiebl z'Kirchham",</b> Kirchham 30	Milchprodukte von der Kuh
T: 0699/116 42598	Telefonische Vereinbarung erbeten.
Pflügl Maria, "Mair z'Bergham", Bergham 1 T: 0699/109 58327	Milchautomat mit 1 Liter-Abgabe (Gefäß ist mitzunehmen) Täglich von 0:00 - 24:00 Uhr

### Honig und Imkereiprodukte

<b>Cecon Oswald,</b> Kampesberg 4 T: 0664/310 4043	Honig und Imkereiprodukte für Kirchhamer und Umgebung. Telefonische Vereinbarung erbeten.
Pühringer Andreas, "Großriedl", Feichtenberg 19 T: 0699/102 93179	<b>Honig</b> Telefonische Vereinbarung erbeten.
Stadlhuber Lukas, "Matthias z'Bergham", Bergham 3 T: 0664/181 9771	Honig, Eier, Most  Telefonische Vereinbarung erbeten.
<b>Trausner Franz,</b> Danzlauer Straße 25, 4655 Vorchdorf T: 07614/6897	Honig und Bienenprodukte (Propolis, Creme)  Telefonische Vereinbarung erbeten.
<b>Wieser Johann,</b> Adlhaming 33, 4655 Vorchdorf T: 07614/8828	<b>Honig</b> Telefonische Vereinbarung erbeten.

### Getränke und Edelbrände

Churchham's, Thomas Pöll e.U., Florianiweg 4/8 T: 0699/111 61961 M: office@churchhams.com www.churchhams.com	Apple Tea, Apfelsaft im 3 lt. Pouch up Beutel, Apfelmost und Cider  Bestellung telefonisch oder im Onlineshop.
Anton Pühringer, Bauernschaft, Kampesberg 35 T: 0681/106 24256	Kirchhamer Apfelsaft , 5 Liter und 10 Liter Bag in Box Telefonische Vereinbarung erbeten.
Christian Brunner, "Sammerhof", Kampesberg 37 T: 07619/80538 M: edelbrand@sammerhof.at www.sammerhof.at	Edle Brände und Liköre, Whisky & Rum, Gin & Tonic Öffnungszeiten: Freitag: 13:00 bis 19:00 Uhr, Samstag: 08:00 bis 13:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.
Radner Josef, "Moar z'Kirchham", Kirchham 28 T: 0699/186 66717	Schnäpse und Edelbrände  Telefonische Vereinbarung erbeten.

#### **WIR GRATULIEREN**

### ... zur Diamantenen Hochzeit

» Maria und Karl Bammer-Reisenbichler, Laizing



# ... zur Vollendung des 80. Lebensjahres

- » Kons.-Rat Pfarrer Pater Burkhard Berger
- » Sigrid Kerling, Brunnenweg
- » Helga Barnert, Kaltenmarkt
- » Hermann Holzinger, Eisengattern
- » Gertraud Kurz, Kirchham

### Danke - für 730 selbstgenähte Schutzmasken!



Die vom Sozialausschuss ins Leben gerufe Aktion "Kirchhamer Schutzmasken" wurde ein voller Erfolg.

Astrid Lüftinger, Petra Grill und viele andere Frauen nähten 730 Schutzmasken, die in Kirchham, vor allem in den Geschäften dringend gebraucht wurden. Die aufgestellten Spendenboxen bei den Nahversorgern und auf der Gemeinde wurden mit insgesamt 1.122,82 Euro gefüllt (Stand per 27. April).

Unser Dank gilt den fleißigen Näherinnen und der Wichtelstube in Edt/Lambach für den zur Verfügung gestellten Stoff! Ein tolles Beispiel für "Kirchham fragt nicht lange, Kirchham hilft!"

# ... zur Vollendung des 90. Lebensjahres

» Ernestine Buchegger, Im Tal





#### **IMPRESSUM**

**Herausgeber**: Gemeindeamt Kirchham, 4656 Kirchham

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Johann Kronberger, 4656 Kirchham, In der Au 11 Eigene Vervielfältigung

#### **GESUNDE GEMEINDE**

Zu einem großen Erfolg entwickelte sich das von der "Gesunden Gemeinde" organisierte Projekt "Zeit für mich-Card".

Insgesamt haben 54 Frauen und 2 Männer das 28 Einheiten umfassende Entspannungsprogramm genützt und zeigten sich begeistert. Noch im Herbst dieses Jahres sollen weitere Kurse folgen. Im Jahr 2021 wird die "Zeit für mich-Card" neu aufgelegt, und wird ab November 2020 im Gemeindeamt erhältlich sein.

### Schlange aus Stein als Zeichen der Hoffnung

Eine große Anzahl an bunt bemalten Steinen haben Kinder in der Ortschaft Bergham zu einer "Corona-Schlange" zusammengefügt. Die Kids ersuchen Spaziergänger wie Kinder die Schlange mit weiteren Steinen zu verlängern.

Die Corona-Schlange ist ein Zeichen des Zusammenhalts und der Hoffnung, derzeit ist die Stein-Schlange bereits 9 Meter lang!

